

SPIS TREŚCI

WSTĘP: „TYLKO MIŁOŚĆ BLIŹNIEGO I ŚMIERĆ” . . .	5
--	---

1927–1932

Petition	22
Petycja	23
Let History Be My Judge	24
Sędzią niechaj będzie mi Historia	25
Song („O where are you going?” said reader to rider...) . . .	26
Piosenka („– Dokąd? – ten, co się strat strzegł, wołał temu, co w świat szedł...”)	27

1933–1938

Our Hunting Fathers	30
Nasi przodkowie, łowcy	31
Who’s Who	32
Who’s Who	33
As I Walked Out One Evening	34
Gdy szedłem raz wieczorem	35
Spain	38
Hiszpania	39
Lullaby	46
Kołysanka	47
The Capital	50
Stolica	51
Musée des Beaux Arts	52
Musée des Beaux Arts	53
Gare du Midi	54
Gare du Midi	55

Rimbaud	56
Rimbaud	57
Epitaph on a Tyrant	58
Epitańium dla tyrana	59

1939–1947

In Memory of W.B. Yeats	62
Pamięci W.B. Yeatsa	63
The Unknown Citizen	68
Nieznany Obywatel	69
September 1, 1939	72
1 września 1939	73
Law Like Love	78
Prawo podobne miłości	79
Refugee Blues	82
Blues uchodźców	83
Domesday Song	86
Piosenka inwentarzowa	87
Our Bias	88
Nasze odchylenie	89
But I Can't	90
Ale nie mogę	91
Atlantis	92
Atlantyda	93
The Fall of Rome	98
Upadek Rzymu	99
A Walk After Dark	100
Spacer po zmroku	101

1948–1957

In Praise of Limestone	106
Na cześć skały wapiennej	107

Fleet Visit	112
Wizyta floty	113
Song („Deftly, admiral, cast your fly...”)	114
Piosenka („Nie wypuść, admirale, z rąk...”)	115
Their Lonely Betters	116
Jedyni lepsi od nich	117
First Things First	118
Najpierw – to, co najważniejsze	119
The More Loving One	120
Ten, kto bardziej kocha	121
Precious Five	122
Bezcenna piątka	123
The Shield of Achilles	130
Tarcza Achillesa	131

1958–1971

Friday's Child	136
Dziecko Piątku	137
Parable	140
Przypowieść	141
You	142
Ty	143
On the Circuit	146
Tura	147
At the Party	150
Na przyjęciu	151
August 1968	152
Sierpień 1968	153
Moon Landing	154
Lądowanie na Księżycu	155

Old People's Home	158
Dom starców	159

1972-1973

Thank You, Fog	162
Dzięki Ci, Mgło	163
Archaeology	166
Archeologia	167
Progress?	172
Postęp?	173
A Thanksgiving	174
Dziękczynienie	175
Objaśnienia tłumacza	176
Nota bibliograficzna	181
Alfabetyczny spis incipitów angielskich	184
Alfabetyczny spis incipitów polskich	185